



Eredeti használati
útmutató
Originalna navodila
za uporabo

belavi®

NAPELEMES NYÁRI DEKORÁCIÓ

POLETNA DEKORACIJA S SOLARNIM PANELOM



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

Magyar.....02
Slovensko...12



Tartalomjegyzék

Szállítási terjedelem / Az Ön választása szerinti termék	3
Részek.	3
Általános tudnivalók	4
Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót.	4
Jelmagyarázat	4
Biztonság	5
Rendeltetésszerű használat	5
Biztonsági előírások.	5
Első használat	8
A termék és a szállítási terjedelem ellenőrzése.	8
Üzembe helyezés.	8
Napelemmel kapcsolatos tudnivalók.	8
Elem cseréje.	9
Tisztítás és tárolás.	9
Műszaki adatok	10
Hulladékkezelés	11
A csomagolás ártalmatlanítása	11
A termék ártalmatlanítása	11
Megfelelőségi nyilatkozat	11





Szállítási terjedelem / Az Ön választása szerinti termék

Szállítási terjedelem / Az Ön választása szerinti termék

Modell áttekintése

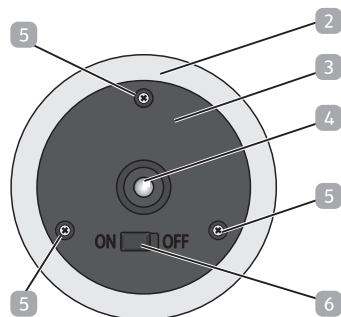
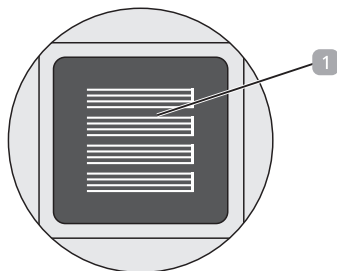


1 x kezelési útmutató

1 x jótállási jegy

Részek

Mintapélda



- 1 Napelem felső része
- 2 Napelem alsó része
- 3 Fedél
- 4 LED
- 5 Csavarok
- 6 Kapcsoló („ON”/„OFF”)





Általános tudnivalók

Használati utasítás elolvasása és megőrzése



A Solar Sommer Deko használata előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. A kezelési útmutató be nem tartása súlyos sérülést vagy személyi sérülést okozhat, illetve a Solar Sommer Deko károsodását eredményezheti.

A kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Külföldön is tartsa be az országspecifikus irányelveket és törvényeket.

A további használat céljából őrizze meg a kezelési útmutatót. Ha továbbadja a Solar Sommer Deko terméket egy harmadik félnek, feltétlenül mellékelje hozzá ezt a kezelési útmutatót.

Jelmagyarázat

A kezelési útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő szimbólumok láthatók.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/jelzőszó közepes kockázattal járó veszélyhelyzetet jelöl, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha figyelmen kívül hagyják.



VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető jelkép/jelzőszó alacsony kockázattal járó veszélyhelyzetet jelöl, amely enyhe vagy mérsékelt sérüléshez vezethet, ha figyelmen kívül hagyják.

MEGJEGYZÉS

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a szimbólum hasznos kiegészítő információkat és tippeket ad.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a "Megfelelőségi nyilatkozat" című fejezetet): Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának.



IP44

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak. A készülék biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV/PELV) működik.

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek védettek az ≥ 1 mm-es szilárd idegen testek és a fröccsenő víz ellen.





Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag a privátszféra diszítésére szolgál. A terméket nem kereskedelmi vagy egyéb felhasználásra szánják. Csak kültéri alkalmazásra. A terméket kizárólag a jelen kezelési útmutatóban leírtak szerint használja. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat. A termék nem gyerekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági előírások



FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély!

Ha a gyerekek a csomagolófóliával, az apró alkatrészekkel vagy a termékkel játszanak, beleakadhatnak, a fejükre húzhatják vagy lenyelhetik, és megfulladhatnak vagy megfojthatják magukat.

- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolófóliával és a termékkel. A gyerekek játék közben beleakadhatnak és megfulladhatnak.



FIGYELMEZTETÉS!

Robbanásveszély!

Az elemek nem megfelelő kezelése robbanást okozhat.

- Az elemek felrobbanhatnak, ha helytelenül helyezik be őket. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a polarításra (+/-). Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemet (LR44) használjon.
- Az elemeket nem szabad feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.

MEGJEGYZÉS

Károsodás kockázata!

A termék nem megfelelő kezelése annak károsodását eredményezheti.

- Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a terméket.
- Csak a műszaki adatokban megadott elemet vagy azzal egyenértékű típust használjon.
- Helyezze be az elemet a megfelelő polaritással (+/-).
- Védje a terméket erős szélben vagy viharban, hogy elkerülje az üveg vagy a kerámia törését.
- Vegye ki az elemet, ha a terméket hosszabb ideig nem használja, pl. tárolás közben.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre.
- Soha ne végezzen semmilyen módosítást vagy javítást a terméken.
- A terméket nem szabad a csomagolásában üzemeltetni. Fennáll a túlmelegedés veszélye.
- A javításokat csak szakszervizben végeztesse el, és tartsa be a





garanciális feltételeket. A termék károsodhat a szakszerűtlen javítás miatt.

- A LED-et nem lehet kicserélni. A LED élettartamának végén a terméket ki kell cserélni.



VIGYÁZAT!

Vegyí égési sérülések veszélye!

Az elemek helytelen használata sérüléseket és károkat okozhat.

- Kerülje a szivárgó elektrolittal való érintkezést. Az elektrolittal való érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Csak olyan elemeket használjon, amelyek nem sérültek, vagy amelyekből nem szivárgott ki elektrolit.
- Szembe kerülés esetén azonnal forduljon orvoshoz.



VIGYÁZAT!

Robbanásveszély!

Az elemek helytelen használata sérülésekhez és robbanásokhoz vezethet.

- Soha ne működtesse a terméket sérült elemmel.
- Ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek.
- Ne dobja az elemet a tűzbe.
- Ne szerelje szét az elemet.
- Soha ne zárja rövidre az elemet.
- Soha ne tegye az elemeket forró tárgyak, például tűz vagy fűtőtest közelébe. Ellenkező esetben az elemek megsérülhetnek vagy felrobbanhatnak.





Első használat

A termék és a szállítási terjedelem ellenőrzése

MEGJEGYZÉS

Károsodás kockázata!

Ha a csomagolást óvatlanul, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, a termék gyorsan megsérülhet.

- Legyen nagyon óvatos a termék kinyitásakor.
- 1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- 2. Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg. Ebben az esetben ne üzemeltesse a terméket, és forduljon a jótállási jegyen feltüntetett szervizközponthoz.

Üzembe helyezés

Vegye le a termék **3** fedelét úgy, hogy kissé felfelé húzza. A termék alsó oldalán egy **6** kapcsoló található. A termék használatra kész, amikor a készüléket „ON” állásba kapcsolja. Ha az elem fel van töltve, akkor a LED automatikusan világít a sötétben, mivel beépített szürkületérzékelőt tartalmaz. A napelem feltöltéséhez vegye figyelembe a „Napelemmel kapcsolatos tudnivalók” című részt.

Napelemmel kapcsolatos tudnivalók

- Helyezze a terméket olyan helyre, ahol napközben a lehető legtöbb napfényt tudja elnyelni. Az optimális fénykibocsátás eléréséhez a legmegfelelőbb a közvetlen napsütéses, pl. déli fekvés.
- Győződjön meg arról, hogy a terméket nem befolyásolják más fényforrások (utcai lámpák, teraszvilágítás stb.).
- Kerüljön el mindenféle árnyékolást vagy takarást (pl. szennyeződés, levelek vagy hó).
- Soha ne tegye a terméket árnyékos helyre, mert így az akkumulátor nem töltődik!
- A téli hónapokban a világítás időtartama rövidebb lehet, mivel kevesebb napfényt lehet számítani.





Elem cseréje



VIGYÁZAT!

Robbanásveszély!

Az elemek helytelen használata sérülésekhez és robbanásokhoz vezethet.

- Soha ne helyezzen elemet a lámpába.
- Soha ne zárja rövidre az érintkezőket. Tartsa távol az érintkezőket minden fémes vagy nedves tárgytól.



- Hidegen, száraz helyen tárolja a terméket. Ehhez mindenképpen vegye ki az elemet!
- Az elem nem tartozik a garancia hatálya alá.

1. Kapcsolja a **2** fedél alsó részén található **1** kapcsolót „OFF” állásba.
2. Egy kis Phillips csavarhúzóval lazítsa meg a **3** csavarokat a fedél alsó részén. Most leveheti a rekesz fedelét.
3. Vegye ki a használt elemet a tartóból.
4. Helyezze be az új elemet a tartóba, közben ügyeljen az elemtartóban lévő polaritásjelzésekre (+/-). Tisztítás és tárolás

MEGJEGYZÉS

Károsodás kockázata!

A termék nem megfelelő kezelése annak károsodását eredményezheti.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nejlonszűrő keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a felületet.
- A terméket soha ne helyezze mosogatógépbe. Ezzel tönkretetheti a terméket.
- Tárolja a terméket száraz helyen a csomagolásban, amikor nem használja.



Hulladékkezelés

A csomagolás ártalmatlanítása



A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. A csomagolóanyagot újrafelhasználás céljából a nyilvános gyűjtőhelyeken lehet leadni.

A termék ártalmatlanítása

A termék ártalmatlanítását az Ön országában érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően végezze.

(Az Európai Unióban és más, az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszerével rendelkező európai országokban alkalmazandó)



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!

Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó köteles a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani a régi készülékeket, például a saját településén/kerületében található gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését. Ezért vannak az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal jelölve.



Az elemeket és az akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!

Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy sem - leadni a településén/körzetében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlaníthassák.

* Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom jelöléssel

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat a mellékelt jótállási jegyen megadott címen kérhető.





Műszaki adatok

Modell:	521194900/521195000
Cikkszám:	720815
LED:	1x 0,06 W
Napelem:	2 V, 50 mA
Elem:	AA méretű, 400 mAh Ni-Mh
Védettség:	IP44
Importőr:	Hanson Im- und Export GmbH, Harckesheyde 91-93, 22844 Norderstedt, Németország



Kazalo

Obseg dobave/izdelek po vaši želji	13
Deli	13
Splošne informacije	14
Navodilo za upravljanje preberite in shranite	14
Razlaga znakov	14
Varnost	15
Predvidena uporaba	15
Varnostni napotki	15
Prva uporaba	18
Preverite izdelek in obseg dobave	18
Začetek uporabe	18
Napotki v zvezi s solarnim panelom	18
Zamenjava baterije	19
Čiščenje in skladiščenje	19
Tehnični podatki	20
Odstranjevanje	21
Odstranjevanje embalaže	21
Odstranjevanje izdelka	21
Izjava o skladnosti	21



Obseg dobave/izdelek po vaši želji

Obseg dobave/izdelek po vaši želji

Pregled modela

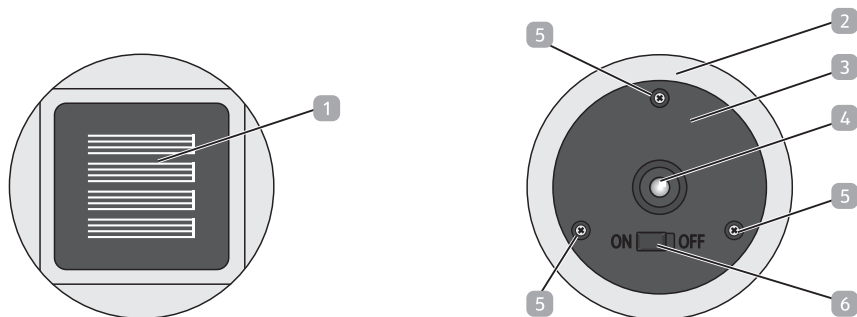


1 x navodilo za upravljanje

1 x garancijska kartica

Deli

Primer modela



- 1 Zgornja stran solarnega panela
- 2 Spodnja stran solarnega panela
- 3 Pokrov
- 4 LED-dioda
- 5 Vijaki
- 6 Stikalo („VKLOP“/„IZKLOP“)



Splošne informacije

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Preden začnete uporabljati poletno dekoracijo s solarnim panelom, skrbno preberite navodilo za upravljanje, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za upravljanje, lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškodbe ljudi v okolici ali poškodbe poletne dekoracije s solarnim panelom.

Navodilo za upravljanje temelji na standardih in pravilih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi tamkajšnje direktive in zakone.

Navodilo za upravljanje shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če poletno dekoracijo s solarnim panelom predate tretjim osebam, obvezno priložite to navodilo za upravljanje.

Razlaga znakov

V tem navodilu za upravljanje, na izdelku in na embalaži se uporabljajo naslednji simboli.



OPOZORILO!

Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko ima za posledico smrt ali hude telesne poškodbe, če se ne prepreči.



PREVIDNO!

Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost z majhno stopnjo tveganja, ki lahko povzroči lahke ali srednje telesne poškodbe, če se ne prepreči.

NAPOTEK

Ta signalna beseda opozarja na možno materialno škodo.



Ta simbol vam daje uporabne dodatne informacije in napotke.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje Izjava o skladnosti): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III. Naprava deluje z zaščitno nizko napetostjo (SELV/PELV).

IP44

Električne naprave označene s tem simbolom, imajo ≥ 1 mm zaščito pred trdimi tujki in brizgi vode.





Varnost

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen izključno okraševanju in uporabi v zasebne namene. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi ali uporabi v druge namene. Uporabljajte samo na prostem. Napravo uporabljajte samo na način, ki je opisan v tem navodilu za upravljanje. Vsakršna drugačna uporaba se šteje za nepravilno in lahko privede do materialne škode ali celo do telesnih poškodb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škode, nastale zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

Varnostni napotki



Nevarnost zadušitve!

Če se otroci igrajo z embalažno folijo, majhnimi deli ali s samim izdelkom, se lahko vanj zapletejo, si ga dajo čez glavo ali ga pogoltnejo in se z njim zadušijo oz. zadavijo.

- Otroci naj se z embalažno folijo in izdelkom ne igrajo. Otroci se lahko med igro vanjo zapletejo in se zadušijo.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Nepravilno ravnanje z baterijami lahko povzroči eksplozije.

- Če baterije narobe vstavite, lahko eksplodirajo. Zato bodite pri vstavljanju baterij nujno pozorni na polariteto (+/-). Uporabljajte samo enake baterije ali baterije enakega tipa (LR44).
- Baterij ne smete polniti, jih razstavljati, metati v ogenj ali jih vezati v kratek stik.

NAPOTEK

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka.

- Izdelek uporabljajte samo na način, ki je opisan v tem navodilu za upravljanje.
- Uporabljajte samo akumulator ali enakovreden tip akumulatorja, ki je naveden v tehničnih podatkih.
- Akumulator vstavite tako, da upoštevate pravilno polariteto (+/-).
- V primeru močnega vetra ali nevihte, izdelek zaščitite, da preprečite lom stekla ali keramike.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali in ga boste na primer uskladiščili, izzemite baterijo.
- Na izdelek ne odlagajte nobenih predmetov.
- Izdelka nikoli ne spreminjajte in je ne popravljajte.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati v embalaži. Obstaja nevarnost pregretja.
- Popravila naj opravijo usposobljene osebe v strokovni delavnici, pri tem upoštevajte garancijske pogoje. Če popravila niso opravljena pravilno, lahko pride do poškodbe izdelka.





- LED-diode ni mogoče zamenjati. Po koncu življenjske dobe LED-diode je treba izdelek nadomestiti z novim.

PREVIDNO!

Nevarnost razjed!

Napačna uporaba akumulatorjev lahko povzroči telesne poškodbe in materialno škodo.

- Preprečite kakršen koli stik z razlitim elektrolitom. V primeru stika z elektrolitom prizadeta mesta takoj izperite z obilico čiste vode in nemudoma poišcite zdravniško pomoč.
- Uporabljajte samo akumulatorje, ki so nepoškodovani oz. iz njih ne izteka elektrolit.
- V primeru stika z očmi, nemudoma obišcite zdravnika.

PREVIDNO!

Nevarnost eksplozije!

Napačna uporaba akumulatorjev lahko povzroči telesne poškodbe in eksplozije.

- Izdelka nikoli ne uporabljajte z baterijo.
- Akumulatorjev ne izpostavljajte prekomernemu segrevanju.
- Akumulatorja ne odvrzite v ogenj.
- Akumulatorja ne razstavljajte.
- Akumulatorja nikoli ne vežite v kratek stik.
- Akumulatorja nikoli ne odlagajte v bližino virov toplote, kot je na primer ogenj ali radiator. V nasprotnem primeru se lahko akumulatorji poškodujejo ali eksplodirajo.



Prva uporaba

Preverite izdelek in obseg dobave

NAPOTEK

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odpirate z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, ga lahko izdelek hitro poškodujete.

– Pri odpiranju bodite zelo previdni.

1. Izdelek vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali je izdelek poškodovan. V tem primeru izdelka ne uporabljajte in stopite v stik s službo za pomoč strankam, ki je navedena na vaši garancijski kartici.

Začetek uporabe

Snemite pokrov **3** izdelka tako, da ga narahlo povlečete v smeri navzgor. Na spodnji strani pokrova je stikalo **6**. Izdelek je pripravljen na delovanje, ko ga preklopite na položaj "ON" (vklop). Če je akumulator poln, bo LED-dioda samodejno zasvetila v temi, saj ima vgrajen senzor somraka. V zvezi s polnjenjem solarnega panela upoštevajte "Napotke v zvezi s solarnim panelom".

Napotki v zvezi s solarnim panelom

- Čez dan izdelek postavite na mesto, kjer lahko absorbira največ sončne svetlobe. Neposredna namestitev na sončno svetlobo npr. v smeri proti jugu je najprimernejša za doseganje optimalne zmogljivosti svetlenja.
- Bodite pozorni, da na izdelek ne bodo vplivali drugi viri svetlobe (ulične svetilke, osvetljava teras itd.).
- Izogibajte se kakršni koli obliki sence ali pokrivanja (npr. umazanija, listje, sneg).
- Izdelka nikoli ne postavite v senčno lego. Na ta način se akumulator ne bo polnil!
- V zimskih mesecih se lahko trajanje svetlenja skrajša, saj je v teh mesecih tudi manj sončne svetlobe.





Zamenjava baterije



PREVIDNO!

Nevarnost eksplozije!

Napačna uporaba akumulatorjev lahko povzroči telesne poškodbe in eksplozije.

- V svetilko nikoli ne vstavljajte baterije.
- Kontaktov ne vežite v kratek stik. Kontaktov ne približujte kovinskim in mokrim predmetom.



•V mrzlem vremenu izdelek shranite na suho mesto. V ta namen vsekakor odstranite akumulator.

Akumulator ni predmet garancije.

1. Stikalo **1** na spodnji strani pokrova **2** preklopite na "OFF" (izklop).
2. Odvijte vijake **3** na spodnji strani z majhnim križnim izvijačem. Zdaj lahko snamete pokrov predalov.
3. Iz držala izvzemite prazen akumulator.
4. Vanj vstavite nov akumulator in bodite pri tem pazljivi na oznake za polariteto (+/-) v predalu za akumulator. Čiščenje in shranjevanje

NAPOTEK

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka.

- Ne uporabljajte agresivnih čistil, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobnega. Ta čistila in predmeti lahko poškodujejo površine.
- Izdelka nikakor ne perite v pomivalnem stroju. Če ga perete v pomivalnem stroju, ga lahko uničite.
- Če izdelka ne uporabljate, ga hranite v embalaži na suhem mestu.



Odstranjevanje

Odstranjevanje embalaže



Embalaža izdelka je izdelana iz materialov, primernih za reciklažo. Embalažni material za reciklažo lahko oddate ne javnih zbirnih mestih.

Odstranjevanje izdelka

Izdelek zavržite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.

(Uporabno v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje snovi za ponovno uporabo)



Starih naprav ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

Če izdelka več ne boste uporabljali, je vsak potrošnik zakonsko obvezan, da staro napravo odstrani ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/svojem delu mesta. Tako se zagotovi strokovna reciklaža starih naprav in prepreči negativen vpliv na okolje. Zaradi tega so električne naprave označene s simbolom, prikazanim na tem mestu.



Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

Kot potrošnik imate zakonsko obveznost, da vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta ali pri trgovcu na drobno, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Izjava o skladnosti



EU Izjavo o skladnosti si lahko ogledate na naslovo, ki na napisan an dodani garancijski kartici.





Tehnični podatki

Model:	521194900/521195000
Št. izdelka:	720815
LED-dioda:	1 x 0,06 W
Solarni panel:	2 V, 50 mA
Akumulator:	AA velikost 400 mAh, Ni-Mh baterije
Stopnja zaščite:	IP 44
Uvoznik	Hanson Im- und Export GmbH, Harckesheyde 91-93, 22844 Norderstedt, Nemčija



HU

SI

GYÁRTÓ: / DISTRIBUTER:

HANSON IM- UND EXPORT GMBH
HARCKESHEYDE 91-93
22844 NORDERSTEDT
GERMANY

Származási hely: Kína

**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA**

720815

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA /
IZDELEK: 521194900/521195000

07/2022

3

**ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**